

香港特別行政區

審計署

2006-07 年度年報

香港審計署
二零零七年五月

審計署
2006-07 年度年報

目錄

	頁數
署長獻辭	1
第 1 章： 審計署的角色	
獨立	3
政府帳目委員會及衡工量值式審計工作準則	3
向立法會報告	4
政府覆文	5
審計署的組織	5
審計署的職系架構	5
展望未來	6
第 2 章： 審核帳目是否妥善的工作	
引言	7
回顧年度	8
展望未來	10
第 3 章： 衡工量值式審計	
引言	11
回顧年度	12

	頁數
展望未來	16
第 4 章： 機構事務	
引言	17
回顧年度	17
展望未來	27
附錄	
A： 2006-07 年度核證的 79 個帳目	28
B： 理想、使命、信念	32
C： 主要目標及指標	34
D： 大事年表(2006 年 4 月 1 日至 2007 年 3 月 31 日)	35

署長獻辭

我欣然公布審計署 2006-07 年度年報。這份年報涵蓋的期間為二零零六年四月一日至二零零七年三月三十一日。

回顧年度

2. 審計署的使命是協助政府提升公營機構的服務表現及問責性。我們進行審計工作時，擔當積極和具建設性的角色；提出的所有建議，目的都是協助受審核機構改善管理工作，提高成本效益。審計署的宗旨，是確保受審核機構在運用公帑方面都能達到最高的經濟效益。去年，審計署發表了多份內容深入的衡工量值式審計報告，包括對香港電台的財務控制及資源管理、未清繳醫療費用及豁免醫療費用的管理和短期租約的管理進行的審查。在上述各項審查中，我們都致力協助受審核機構辨識所汲取的教訓。我們提出的建議獲有關當局大致上接納，有助政府提高效益。這些審查的詳情載述於第 3 章。

3. 除衡工量值式審計工作外，審計署還進行審核帳目是否妥善的工作，以助政府加強管治、問責及透明度。2006-07 年度，審計署審計和核證了共 79 個帳目，包括政府一般收入帳目、5 個營運基金、外匯基金及香港房屋委員會的帳目。推行應計制財務報告，是政府一項重要的措施，藉以在財務方面加強問責和透明度。由於採用應計制會計將對審核帳目是否妥善的工作構成深遠的影響，我們一直密切監察這種會計方式在各政府部門的發展。我們亦會繼續留意新的政府財務管理資料系統的推行情況，以探討這個系統如何影響我們的工作。第 2 章詳述有關審核帳目是否妥善的工作。

4. 審計署是香港歷史最悠久的政府部門之一，我們的工作備受市民重視，並獲傳媒廣泛報道。由於審計署人員都本着專業精神，克盡厥職，審計署在提升政府的問責性和受審核機構的良好管治方面，擔當至為重要的角色。為確保審計署繼續與時並進，以及借鑒其他著名的會計及審計組織的經驗，我們把握機會與會計及審計界的其他組織分享經驗。舉例來說，二零零六年四月，我們參加了由效率促進組舉辦的二零零六年公營部門改革研討會。二零零六年九月，我們出席了於上海舉行的亞洲審計組織第十屆大會及主題為“審計機關在加強和改進政府責任中的作用”的研討會。此外，我們接待了不少來自內地及海外的訪客，包括泰國審計長公署的高級官員。有關詳情載述於第 4 章。

展望未來

5. 審計署去年的工作重點之一，是致力改善審計署的組織架構和提升專業能力。我認為，只有不斷增廣知識和提升各方面的能力，審計署方能面對二十一世紀的種種挑戰。由二零零五年九月一日起，審計署重組架構，俾能更具效益及效率，履行審計署的使命。除此之外，審計署一直進行審計師與審查主任兩個職系的合併工作。審計署又為各級人員籌辦培訓課程和訂定發展計劃。去年，兩名高級審計師出席由公務員培訓處主辦為期三周的公共行政領袖實踐課程。凡此種種，都有助員工擴闊策略視野，提升各方面的能力，以迎接各項挑戰。第 2 至 4 章更詳細載述我們在這些範疇的工作。

6. 審計署每位人員都充分發揮專業精神，竭盡所能，以履行其職務，我謹在此衷心致謝。我特別藉此機會，親筆錄下我對他們的讚賞。不論是進行審核帳目是否妥善的工作，還是衡工量值式審計工作，他們總是悉力以赴，力求提供優質服務。審計署能夠贏得公眾的讚賞，冠以一流審計組織的美譽，實有賴署內全體人員協德同心，克盡己職。此外，我亦衷心感謝立法會及廣大市民在過去一年對我們的工作給予積極回應。我也感謝受審核的決策局及部門充分合作，願意接納我的審計意見及建議。

7. 展望將來，審計署決意繼續為公營部門提供獨立的審計服務，並盡力盡善。

審計署署長鄧國斌
二零零七年五月



審計署署長
鄧國斌先生

第 1 章： 審計署的角色

獨立

《基本法》與審計署的設立

1.1 自一九九七年七月一日起，香港成爲中華人民共和國轄下的特別行政區。[《香港特別行政區基本法》第五十八條](#)訂明，香港特別行政區(香港特區)設立審計署，獨立工作，對香港特區行政長官負責。前核數署由一九九七年七月一日起易名爲審計署，核數署署長亦由同日起易名爲審計署署長。

《核數條例》

1.2 [《核數條例》\(第 122 章\)](#)在一九七一年十二月制定，是香港的政府審計發展的重要里程碑。《核數條例》對審計署署長的職責及權力，以及對政府帳目的審計和報告作出規定。該條例的制定，爲政府帳目審計和核證工作確立了法定架構。有關條例賦予審計署署長廣泛權力，執行法定職務。他享有廣泛權力，可查閱政府部門的記錄，也可要求任何公職人員作出解釋，以及提供他認爲執行職務所需的資料。在根據該條例執行職務和行使權力時，審計署署長毋須聽命於任何人或機構或受其控制。根據該條例進行的審計工作，一般稱爲審核帳目是否妥善的工作。

政府帳目委員會及衡工量值式審計工作準則

1.3 一九七一年十二月制訂《核數條例》前，帳目審計的審核工作主要屬於“合規性”類型的審計，旨在提供保證，帳目準確無誤。當時，衡工量值式審計工作甚少進行。最初，衡工量值式審計的各項發展，都是圍繞基本工程合約的審核工作。這是因爲基於工程項目性質、規模、成本上升、取消工程或縮減範圍等原因，這類工程項目或會出現浪費、揮霍，甚至欺詐等情況。七十年代中期，衡工量值式審計所涵蓋的範圍已擴展至接受政府資助的機構。

1.4 一九七八年，[政府帳目委員會](#)成立，成爲[立法會](#)的常設委員會，負責研究審計署署長就各項帳目及事宜（包括政府的帳目，委員會認爲須提交立法會省覽的其他帳目，以及委員會認爲與審計署署長履行職責或行使職權有關的事宜）提交的報告書。政府帳目委員會亦負責研究由審計署署長提交立法會省覽的衡工量值式審計報告書。在認爲有需要時，委員會可邀請政府官員及公共機構的高級人員出席公開聆訊，提供解釋、證據或資料；委員會亦可就該等解釋、證據或資料，邀請任何

其他人士出席公開聆訊提供協助。政府帳目委員會的成立，是香港公眾問責制發展的重要里程碑。

1.5 一九八四年十一月十三日，政府帳目委員會首次就審計署署長報告書舉行公開聆訊。自此之後，新聞界及公眾人士均獲准進入會場，旁聽政府帳目委員會的會議。政府帳目委員會公開進行聆訊，是香港公眾問責制發展的另一個重要里程碑。

1.6 一九八六年一月，政府帳目委員會注意到，審計署署長的職權包括審核和報告政策的施行情況，但是這項職權的範圍並未清楚界定，尤以衡工量值式審計研究為然。政府帳目委員會遂與審計署署長雙方議定了一套衡工量值式審計工作準則，這套準則亦已為政府接納。一九八六年十一月，政府帳目委員會主席向立法會提交《香港政府帳目審核工作的範圍——「衡工量值」的研究》的文件。文件涵蓋衡工量值式審計的工作範圍和準則。衡工量值式審計工作準則開列審計署署長進行衡工量值式審計的權限及範圍。這項準則的公布，為香港衡工量值式審計及公眾問責制的發展奠下重要的里程碑。

1.7 一九九八年二月，政府帳目委員會主席向臨時立法會提交《香港特別行政區政府帳目審計工作的範圍——“衡工量值式審計”》的文件，該文件涵蓋衡工量值式審計的工作範圍、準則及程序。這套新的[衡工量值式審計工作準則](#)由政府帳目委員會與審計署署長雙方議定，並已為香港特區政府接納。

向立法會報告

1.8 **《核數條例》的規定** 《核數條例》第 12 條訂明：

- (a) 審計署署長須於財政年度完結後的 7 個月內（即十月），就其對政府帳目的審核和審計擬備報告，並呈交立法會主席；
- (b) 在收到署長呈交的報告及經核證的各份報表後的 1 個月內，該報告及經核證報表的文本須提交立法會；及
- (c) 在署長呈交的報告及經核證的各份報表提交立法會後的 3 個月內，政府帳目委員會報告的文本須提交立法會。

1.9 根據一九九八年二月提交的衡工量值式審計工作準則（見第 1.7 段），審計署署長須將其衡工量值式審計研究的結果每年向立法會報告兩次：

- (a) 首份報告須於每個財政年度完結後的 7 個月內呈交立法會主席，而報告的文本須在 1 個月內提交立法會；及

- (b) 第二份報告最遲須於每年四月七日或之前呈交立法會主席，並且最遲須於每年四月三十日或之前提交立法會。

審計署署長的報告書提交立法會後，須交付政府帳目委員會研究。委員會須依循規管立法會議事程序的規則（即《[立法會議事規則](#)》第 72 條及該委員會根據這個規則釐定的[政府帳目委員會的程序](#)），研究審計署署長的報告書。

政府覆文

1.10 一九七八年，當政府帳目委員會成立時，政府同意在審議政府帳目委員會報告書所載的評論和建議後，在該委員會的報告書提交立法會後的 3 個月內，擬備政府覆文。

1.11 政府對政府帳目委員會報告書的回應，載於政府覆文內。在該覆文內，政府在適當時會就委員會的結論及建議提出意見，並就委員會或審計署署長指出的不合規則事宜提出糾正方法；如有需要，更解釋政府不擬採取行動的理由。政府已表示會在委員會報告書提交立法會後 3 個月內，向立法會提交有關的政府覆文。

審計署的組織

1.12 審計署由六個科別組成，即一個帳目審計科、四個衡工量值審計科及一個機構事務科。六個科別各自專責處理不同範疇的工作：帳目審計科專責審核帳目是否妥善的工作；各個衡工量值審計科專責一組政府政策範圍的衡工量值式審計；以及機構事務科專責署內事務，包括部門行政、審計署署長報告書的製作工作及其他支援服務。

1.13 設立專門的科別，對審計署員工及管方都有裨益。就員工而言，工作專門化有助他們進一步集中精力，處理所負責審計範疇的工作，並增進有關範疇的專業知識。就管方而言，更專門和專業化令審計署有更充裕的能力面對未來的挑戰。

審計署的職系架構

1.14 二零零七年三月三十一日，審計署的編制共有 179 個職位。審計師職系佔 55 個職位(31%)，審查主任職系佔 85 個職位(47%)，行政主任、文書及其他輔助人員職系佔 39 個職位(22%)。二零零四年，審計署研究過主要的海外國家審計機關及香港政府其他專業部門的職系架構。因此，我們建議審計師及審查主任兩個職系應予合併，以簡化現有職系

架構。合併建議的好處包括增加職系人員的晉升機會、提升員工士氣，以及精簡職系管理及架構。現有及建議的職系架構如下：



1.15 審計師及審查主任職系人員都支持合併建議。合併建議現已呈交公務員事務局審議。審計署的管方會密切監察有關工作的進度，以成功落實有關建議。

展望未來

1.16 經歷了一百六十多年的時光後，審計署已從細小的殖民地審計單位演變為管理完善、富有效率的審計機關，提供全面的優質審計服務。我們通過更善用現代審計方法及資訊科技，大大提高各方面的服務水平。審計署能夠取得豐碩成果，實有賴署內充滿熱誠、幹勁的專業人員的共同努力。今日，審計署獨立運作，在香港特區的公眾問責制下擔當重要的角色。審計署為此深感自豪，定會繼續執行職務，履行各項職責，以體現“公共審計 盡力盡善”這個理想。

第 2 章： 審核帳目是否妥善的工作

引言

2.1 審核帳目是否妥善的工作旨在向立法會提供總體保證，確保政府和公帑或半公帑性質基金的財政及會計帳項，均屬妥善，而且符合公認的會計標準。

2.2 審核帳目是否妥善的工作主要根據《核數條例》進行，該條例就多項事宜訂定條文，包括庫務署署長呈交周年報表、審計署署長審核及審計該等報表並向立法會主席呈交報告。庫務署署長須呈交的報表為資產負債表及收支報表：

- (a) **政府一般收入帳目** 政府透過多個不同的帳目和基金，處理財政工作。政府一般收入帳目是提供資源的主要機制。政府按需要把資源從該帳目轉撥到多個為特定目的而成立的基金，以及從這些基金轉撥到政府一般收入帳目；及
- (b) **按照《公共財政條例》(第 2 章) 第 29 條設立的基金** 這類基金共有 8 個，計有資本投資基金、基本工程儲備基金、公務員退休金儲備基金、賑災基金、創新及科技基金、土地基金、貸款基金和獎券基金。首 7 個基金的財務報告要求是由《核數條例》規定；至於獎券基金，則由《政府獎券條例》(第 334 章) 規定。

2.3 審計署署長按照《核數條例》的規定及審計署的審計準則，審核及審計政府一般收入帳目及 7 個基金的財務報表。這些審計準則與最高審計機關國際組織及香港會計師公會發出的審計準則相符。

2.4 審核帳目是否妥善的工作，是依照審計署署長每年制訂的工作程序表執行。審計署採用“以風險為依據”的方法，計劃和進行審核帳目是否妥善的工作，着重風險評估，把審計測試集中於有可能出現重大錯誤及不當之處。審核帳目是否妥善的工作並非旨在揭露會計上的每個錯誤或財政上的每個不符合規定之處。由於政府收支數額龐大，收支項目種類繁多，因此這類審計工作須以抽查方式及深入審查的方法進行，俾能找出有可能出現的不足之處。進行風險評估及挑選收支項目作詳細審核時，審計署會顧及受審核部門實施的內部監控制度。

2.5 審核帳目是否妥善的工作與私營機構的財務審計類似。與私營機構的審計師相比，我們更着重合規性和誠信這兩方面。這是因為《核數條例》第 8 條規定，審計署署長須確定可否信納多項事宜，其中包括有關方面已給予足夠指示，以確保款項妥為徵收；所有款項均按照恰當權限發放及支付；所有付款均為恰當地可予徵收的款項，並有足夠憑單

作為佐證；款項的發放及支付的規則及程序已妥為遵守；以及任何經立法會撥款作指明用途的款項，已妥為運用於該用途。

2.6 為執行審計署署長在《核數條例》第 8 條下更廣泛的職責，我們以風險審計輔助一般的核證審計工作，以審核有關合規性、適當性和財務管理的風險。審計署在進行風險審計工作時，會定期檢討政府的工作，找出在財務管理方面有哪些地方存在欠妥、不當或違規的重大風險。風險審計的目的，是確保找出和審核所有重大的風險，以及在有需要時作出匯報。

回顧年度

2006-07 年度核證的帳目

2.7 二零零六年十月二十六日，審計署署長向立法會主席呈交《二零零五至零六年度香港特別行政區政府帳目審計結果報告書》。

2.8 2006-07 年度，審計署審計和核證了共 79 個帳目，包括第 2.2 段所述的政府一般收入帳目及 8 個基金、5 個營運基金、外匯基金、香港房屋委員會及另外 63 個基金的帳目。附錄 A 載列了這 79 個帳目的清單。調配予審核帳目是否妥善的工作的資源，佔審計署可供運用資源的 29%，而所涉款額亦僅佔政府總開支相當小的百分比（0.014%）。

資源減少、工作日增

2.9 過去幾年，為了消除政府的財赤，各個部門都必須縮減支出，以達到大幅節省開支。審計署的開支已由 2002-03 年度的 1.297 億元縮減至 2006-07 年度的 1.108 億元。審計署已竭力以較少的資源運作，但同時又確保各項主要服務不受影響。

2.10 不過，審核帳目是否妥善的工作卻日增，原因如下：

- (a) **期望日高** 由於海外國家近年發生多宗矚目的公司違規及詐騙事件（例如美國的安然 (Enron) 事件），對於審計師在進行財務審計時應擔當的角色，社會的期望日高。社會上不斷有呼聲，要求盡量減低在運用公帑方面可能出現重大欺詐的風險。審核帳目是否妥善的工作因而要符合更高的要求；及
- (b) **額外且性質複雜的工作** 政府採用應計制會計（見第 2.11 至 2.13 段），推行新的政府財務管理資料系統（見第 2.14 至 2.16

段)，以及採用新審計及會計準則(見第 2.17 至 2.19 段)，審計署因此需要應付隨之而來額外且性質複雜的工作。

政府以應計制報告財政狀況

2.11 政府一般收入帳目及 8 個基金(見第 2.2 段)的財務報表都是以傳統的現金記帳方式擬備。收支項目只在收到或支付款項時才記下來，不論屬經常或非經常性質。審計署就政府的財務報告方式進行衡工量值式審計檢討([一九九九年十月發表的《審計署署長第三十三號報告書》](#))，指出政府財務報告採用應計制會計的優點，例如利便決策。審計署建議政府應加速決定是否採用應計制會計(即在交易發生時立即予以確認)。

2.12 目前，政府分別編製兩套周年帳目，一套按現行現金收付制的慣例編製，另一套則按應計制編製。以應計制報告財政狀況是一項重要的措施，令政府得以在財務方面加強問責和透明度。

2.13 [政府按應計制編製的 2005-06 年度綜合財務狀況表及綜合財務表現表](#)報告多項資產與負債，例如：在政府企業的投資(2,040 億元)、固定資產(2,710 億元)、退休金負債(3,760 億元)及尚餘假期準備(190 億元)。為了更適切地反映政府的財務表現及狀況，由 2004-05 年度開始，政府的固定資產已在這些應計制財務報表內匯報。政府採用應計制會計將為審核帳目是否妥善的工作帶來深遠的影響。

推行政府財務管理資料系統

2.14 現有的政府財務管理資料系統由多個電腦財務系統組成，用以支援政府內部各項會計和財務管理工作。這個系統基本上是以會計及財務資料系統為本而建立的，後者由一九八三年開始使用。二零零三年六月，庫務署開展一個項目，以新的電腦系統(政府財務管理資料系統)取代部分庫務署現有電腦系統及程序。引入政府財務管理資料系統的目的一，是支援以應計制報告財政狀況的工作。這個系統是一套先進的網上會計及財務管理軟件。整個項目預計於二零零八年年底或之前竣工。

2.15 二零零七年年初，庫務署就政府財務管理資料系統第一期展開用戶接納測試，並為各決策局及部門安排簡介會和培訓班。審計署帳目審計科的人員亦有出席這些由庫務署主辦的活動。

2.16 政府財務管理資料系統將涉及多個決策局及部門，以及分布全港不同地區的用戶。這個系統相當複雜，以整個政府的工作程序、應用設計及融合要求為基礎。在政府推行這個系統，是一項大規模的工作，需

要應付多個不同的利益相關者林林總總的要求及期望。政府推行財務管理資料系統，對審核帳目是否妥善的工作構成重大的影響。我們需要繼續留意這項大型資訊科技項目的發展及推行的時間表，以妥善地規劃我們的審計工作。

新審計及會計準則

2.17 香港的會計及審計專業所經歷的發展，對審計署的審核帳目是否妥善的工作帶來重大的影響。

2.18 香港會計師公會發出了多項新修訂的審計準則，以便與國際準則銜接，這是國際準則匯流計劃的部分工作。審計署對本身採用的審計準則作出了相應的修訂，要落實這些新審計規定，需要大量經常性資源。

2.19 此外，香港會計師公會又發出多項新修訂的會計準則，這些經修訂的準則與國際準則相符。此舉也是國際準則匯流計劃的工作之一。審計署需要調配大量經常性資源，以確保受審核機構在擬備每年財務報表時遵從這些準則。

展望未來

2.20 審核帳目是否妥善的工作正面對種種嚴峻的挑戰，包括資源縮減、社會對審計師擔當的角色期望日高，以及政府推行以應計制報告財政狀況，以新的財務管理資料系統取代現有的電腦化分類帳目會計系統，採用新審計及會計準則，因而帶來重大轉變等。審計署會持續檢討審計方法，使之符合業界的最佳做法，以提高審計工作的效率和成本效益。

第 3 章：衡工量值式審計

引言

3.1 衡工量值式審計對於提升公營部門的服務表現及問責性至為關鍵。在其他國家或特別行政區，例如澳洲、加拿大、中國內地、英國、美國及澳門特別行政區，審計機關都非常重視衡工量值式審計。雖然其他審計機關稱衡工量值式審計為績效審計或作業審計，但這些審計的重點都是圍繞如第 3.3 段所闡釋的三個“E”。

3.2 衡工量值式審計旨在就任何受審核組織(包括政府決策局／部門、專責機構、其他公眾團體、公共機構或帳目須受審核的機構)在履行職務時所達到的節省程度、效率和效益，向立法會提供獨立資料、意見及保證。

3.3 “節省程度”(economy)、“效率”(efficiency)及“效益”(effectiveness)可作以下詮釋：

- (a) **節省程度** 這是關乎盡量減少某項工作所投入資源的成本，並顧及工作質素應達致適當水平；
- (b) **效率** 這是關乎提高生產力。效率是產量（按貨品、服務或其他成果計算）與達致產量所投入的資源兩者之間的關係；及
- (c) **效益** 這是關乎某項工作的達標程度。效益是某項工作的目標（原定產生的影響）與結果（實際產生的影響）兩者之間的關係。

3.4 衡工量值式審計是按照一九九八年提交臨時立法會的衡工量值式審計工作準則（見第 1.7 段）進行。該準則亦就審計署署長向立法會主席呈交衡工量值式審計結果報告書，把這些報告書提交立法會，政府帳目委員會研究報告書，以及向立法會提交政府覆文(見第 1.9 至 1.11 段)等事項作出規定。一如審核帳目是否妥善的工作，衡工量值式審計工作也是按照審計署的審計準則（見第 2.3 段）及審計署署長每年制訂的工作程序表（見第 2.4 段）執行。

3.5 衡工量值式審計採用有組織的方法進行，基本上分三個階段：計劃階段、調查階段及報告階段。在審計工作末段，審計署把報告交付受審核機構，以便受審核機構就報告提出意見。這份報告經嚴格品質檢查，以確保報告載述的資料準確詳盡、持平及具建設性。

3.6 按照衡工量值式審計工作準則進行衡工量值式審計時，審計署署長有權行使《核數條例》所賦予的權力。不過，他不得質詢政策目標的優劣，但可對達到此等目標所用方法的經濟原則、效率和效益提出質詢。

回顧年度

3.7 2006-07 年度，審計署署長於四月及十月向立法會主席共呈交了兩份衡工量值式審計結果報告書(第四十六及四十七號報告書)，合共涵蓋 20 個審計題目。[《審計署署長第四十六號報告書》](#)有 9 個題目，而[《審計署署長第四十七號報告書》](#)則有 11 個。調配予衡工量值式審計工作的資源，佔審計署可供運用資源的 71%，而所涉款額亦僅佔政府總開支相當小的百分比(0.034%)。

3.8 政府帳目委員會繼續如以往一樣，非常關注這兩份報告的審計題目。委員會揀選了 6 個題目，舉行公開聆訊。

在審計署署長第四十六及四十七號報告書中獲 政府帳目委員會揀選進行聆訊的題目

題目	報告書編號	章節
收取裁判法院判處的罰款	46	1
香港電台：財務控制及資源管理	46	7
香港電台：管治及策略管理	46	8
短期租約的管理	47	2
醫院管理局：未清繳醫療費用的管理	47	5
醫院管理局及社會福利署：減免醫療收費的管理	47	6

政府帳目委員會仔細審核了審計報告提出的多項事宜。委員會及有關當局大致上接納審計署的結論和建議。一如往年發表的衡工量值式審計報告，傳媒和公眾對這兩份報告書的審計題目都相當關注。部分審計題目亦成爲報章頭條，獲深入報道。普遍來說，傳媒和市民的評語都相當令人鼓舞。第 3.9 至 3.20 段將簡述以上的審計題目。

第四十六號報告書第 1 章：收取裁判法院判處的罰款

3.9 背景 罰款是法庭就一項罪行或違例事項判處的懲罰。在 2004-05 年度，從這類案件收取的罰款，數額爲 2.89 億元。截至二零零五年十二月三十一日，欠交的罰款數額共約 9,300 萬元。

3.10 帳目審查 這項帳目審查集中在以下五方面：判處罰款及清繳罰款的情況；就欠交罰款採取的行動；法庭命令組執行財物扣押令的情況；香港警務處執行不繳付罰款手令的情況；以及有關違例行車罪行及違例泊車事項罰款的其他事宜。有關當局接納審計署提出的所有建議。在帳目審查後採取的改善措施計有：

- (a) 司法機構政務處已實施新措施，向獲准在限期內或以分期付款方式繳付罰款的違例者發出通知書；
- (b) 司法機構政務處已引進工作成效指標，以加強監察及報告收取罰款的工作成效；
- (c) 司法機構政務長已檢討處理扣押令和手令的情況，並就應當呈交裁判官考慮的個案設立目標期限；
- (d) 警方、律政司及司法機構政務處已同意把現時就違例泊車事項申請財物扣押令的下限調低；及
- (e) 警方同意取消現時就違例行車罪行發出手令的下限。

第四十六號報告書第 7 及 8 章：財務控制及資源管理、管治及策略管理

3.11 背景 香港電台(港台)是政府部門，擔當公營廣播機構的角色，其宗旨是透過均衡而高質素的節目，爲市民和特定的觀眾及聽眾提供資訊、教育和娛樂節目。港台編輯自主，以確保可提供公正、均衡和客觀的新聞及公共事務節目。港台主要有四個工作綱領：(a) 電台；(b) 電視；(c) 學校教育電視；及(d) 新媒體。港台由政府資助。2005-06 年度，港台的預算開支爲 4.28 億元。

3.12 帳目審查 審計署對港台進行了衡工量值式審計，所得結果分別載述於兩份報告，即香港電台：財務控制及資源管理(第四十六號報告

書第 7 章)，以及香港電台：管治及策略管理(第四十六號報告書第 8 章)。

3.13 第 7 章的內容集中在以下六方面：部門合約僱員及服務提供者的管理；外判項目的管理；逾時工作的管理；物料供應及採購事宜；酬酢開支；以及贊助的管理。第 8 章的內容集中以下兩方面：嚴守規則的文化及內部監控，以及策略規劃及服務表現管理。有關當局大致上同意審計署的建議。

第四十七號報告書第 2 章：短期租約的管理

3.14 **背景** 地政總署負責管理未批租政府土地及按短期租約持有的土地。在 2005-06 年度，地政總署從短期租約取得 9.67 億元租金收入。審計署審查了地政總署管理短期租約的工作，發現有可改善之處。

3.15 **帳目審查** 這項帳目審查集中在以下幾方面：管理逾期欠租；監察租戶的表現；對未經批准把土地用作停車場的租戶採取管制行動；對未經批准把土地用作住宅的租戶採取管制行動；以及其他管制行動。現把審計署指出須予改善之處的兩個例子開列如下：

- (a) **管理逾期欠租** 審計署就過去六個年度（1999-2000 至 2004-05 年度）地政總署逾期未收欠款周年報表進行審查，結果顯示有四宗重大的短期租約個案的欠款未有記入報表。審計署建議地政總署署長，在編製逾期未收欠款周年報表時，應遵行《常務會計指令》第 1020 條的規定。審計署的抽查結果顯示，地政總署沒有對四宗短期租約長期欠租個案註銷欠租，縱使有迹象顯示，這些個案的追討行動不會有結果。審計署建議地政總署署長，應檢討長期欠租個案，如地政總署確定追討欠租行動會徒勞無功，應及時註銷欠租；及
- (b) **對未經批准把土地用作停車場的租戶採取管制行動** 在二零零零年至二零零二年期間，地政總署以短期租約租出三幅土地。地政總署發現該三份短期租約的租戶違反租約條件，把土地用作收費停車場。審計署建議地政總署署長應發出指引，訂明何時應對違反租約條件的租戶採取管制行動，以及行動類別，並確保迅速採取有效的管制行動。

3.16 有關當局接納審計署的建議。

第四十七號報告書第 5 章：醫院管理局：未清繳醫療費用的管理

3.17 **背景** 醫院管理局(醫管局)於一九九零年十二月成立，屬法定機構，負責管理香港所有公立醫院。在 2006-07 年度，政府向醫管局提供的經常資助金估計為 277.61 億元。根據現行的醫療費用(費用)制度，符合資格人士可使用公共醫療服務，有關服務獲政府大幅資助，資助額約為全部成本的 96%。在 2005-06 年度，醫管局的費用收入為 16.077 億元。截至二零零六年三月三十一日，病人拖欠的費用為 1.304 億元。在 2005-06 年度，醫管局註銷的費用為 4,390 萬元。

3.18 **帳目審查** 這項帳目審查集中在以下幾方面：醫院收取未清繳費用的工作；醫院管理局總部辦事處收取未清繳費用的工作；非符合資格人士使用公共醫療服務的情況；以及為盡量減少追討和註銷費用的需要而採取的措施。現把有待改善之處的兩個例子開列如下：

- (a) **醫院收取未清繳費用的工作** 審計署注意到，部分醫院已自行制訂措施以改善收費成效。為使這些良好措施能發揮最大效用，審計署建議醫管局行政總裁，應評估醫院所採取措施的成效，以及參考各醫院的措施，據此制訂良好做法指引，並協助在各醫院推廣這些良好做法指引；及
- (b) **醫院管理局總辦事處收取未清繳費用的工作** 審計署注意到，醫管局總辦事處只公布了少數關於收取未清繳費用的工作表現指標。審計署建議醫管局行政總裁應：*(a)* 確立和制訂更多效率及效益指標，以評估醫管局在收取未清繳費用方面的工作表現；*(b)* 為已制訂的工作表現指標定下目標；及*(c)* 按工作表現指標和定下的目標公布工作成績。

第四十七號報告書第 6 章：醫院管理局及社會福利署：減免醫療收費的管理

3.19 **背景** 綜合社會保障援助(綜援)受助人往醫管局轄下公立醫院求診，可免費使用醫療服務。根據減免機制，非綜援受助人但有財政困難的病人可聯絡派駐醫院醫務社會服務部的醫務社會工作者(醫務社工)，申請減免費用(減免)。在二零零六年六月三十日，共有 48 個醫務社會服務部及 468 名醫務社工。在 2005-06 年度，獲減免的綜援受助人及非綜援受助人的減免額分別是 4.322 億元及 8,490 萬元。

3.20 **帳目審查** 審計署進行了一項帳目審查，探討社會福利署(社署)與醫管局管理減免機制的節省程度、效率及效益。審計署訪查六間醫院，並向所有醫務社會服務部主任及醫務社工進行兩項問卷調查。審計署注意到，社署與醫管局不斷致力改善減免機制，不過有些地方仍有待進一步改善。現把有待改善之處的兩個例子開列如下：

- (a) **處理減免申請** 審計署審查以非經濟理由批准減免的個案，發現在某些個案中，病人的經濟來源大幅超出經濟限額，但醫務社工沒有註明具體理據，證明有需要批准減免。審計署建議社會福利署署長與醫管局行政總裁，應規定醫務社工須妥為記錄減免的理據，並訂明更具體的指示，協助醫務社工評估非經濟因素，以決定是否批准減免；及
- (b) **減免收費的管控** 雖然綜援受助人獲減免的費用牽涉巨額款項，醫管局只抽取小部分綜援減免個案，交由社署以人手查核獲准減免的病人是否符合資格。審計署建議社會福利署署長與醫管局行政總裁，應考慮可否在醫院建立聯機查詢設備，讓院方能迅速確定病人是否綜援受助人。

展望未來

3.21 市民都期望政府及公共機構善用公帑，所抱的期望不但高，而且日趨殷切。審計署在確保任何受審核組織(包括政府決策局／部門、專責機構、其他公眾團體、公共機構或帳目須受審核的機構)在履行職務時符合經濟原則、具應有的效率及效益方面，所擔當的角色變得越來越重要。儘管可調配予衡工量值式審計工作的資源有限，市民大眾對審計署的期望卻越趨殷切，他們希望審計署可進行性質更複雜、影響更大的衡工量值式審計研究。

3.22 為迎接這些挑戰，二零零五年九月，審計署進行大規模重組，設立專門科別，專責處理審核帳目是否妥善的工作、衡工量值式審計工作及機構事務。此外，審計署使用資訊科技，以支援行政工作。舉例來說，審計署開發項目會計管理系統，為監察及管理人力資源的工作提供支援。

第 4 章： 機構事務

引言

4.1 機構事務科負責有關機構事務的工作，包括部門行政、審計署署長報告書的製作工作、翻譯服務、技術審計、質素保證、對外關係及與新聞界的關係、行政支援、培訓、職系及人事管理、局域網管理、資訊科技支援及其他支援服務。

4.2 進行機構事務工作和提供支援服務的目標包括：使部門運作暢順，並與各利益相關者維持和諧良好的關係。

回顧年度

4.3 對參與機構事務工作的人員來說，過去一年確實多姿多采。年內工作雖然異常忙碌，卻成果豐碩。與往年相比，我們舉辦了更多培訓課程，加強公共關係工作。此外，我們也忙於接待來自內地與海外的訪客。本署在過去一年進行的機構事務工作包括：

- (a) 審計署署長報告書的製作工作 — 第四十六及四十七號報告書和 2005-06 年度政府帳目審計結果報告書；
- (b) 支援服務：
 - (i) 整體工作計劃；
 - (ii) 環保報告；
 - (iii) 研究傳媒資訊；及
 - (iv) 資訊科技支援；
- (c) 質素保證；
- (d) 對外關係及與新聞界的關係：
 - (i) 公共關係工作；
 - (ii) 審計署署長發表演說和進行簡介；
 - (iii) 出席亞洲審計組織第十屆大會暨第三次研討會；
 - (iv) 出席二零零六年公營部門改革研討會；

- (v) 出席審計理論與實務研討會；及
- (vi) 接待內地及海外訪客；及
- (e) 培訓及發展。

審計署署長報告書的製作工作

— 第四十六及四十七號報告書和政府帳目審計結果報告書

4.4 審計署署長第四十六及四十七號報告書先後於二零零六年三月及十月發表，分別載述了二零零五年十月至二零零六年二月期間，以及二零零六年三月至九月期間的衡工量值式審計結果。第四十七號報告書和 2005-06 年度政府帳目審計結果報告書同於二零零六年十月發表。

4.5 第四十六號報告書在二零零六年四月二十六日提交立法會。這份報告載有 9 個章節，政府帳目委員會在二零零六年五月舉行公開聆訊，研究了當中 3 個章節。2005-06 年度政府帳目審計結果報告書及《審計署署長第四十七號報告書》於二零零六年十一月十五日提交立法會。第四十七號報告書載有 11 個章節，政府帳目委員會在二零零六年十一月及十二月舉行了公開聆訊，研究當中 3 個章節。有關當局大致上接納審計署提出的建議。審計署署長報告書載於本署網頁（網址：http://www.aud.gov.hk/chi/pubpr_arpt/rpt.htm）。

整體工作計劃

4.6 審計署在二零零四年六月公布整體工作計劃。計劃涵蓋 2004-05 至 2006-07 三個年度，是審計署向各利益相關者闡述長遠目標及策略的主要文件，列述本署的理想、使命、信念（見附錄 B），以及我們在提供審計服務時圍繞的主要工作範疇。至於 2007-08 至 2009-10 三個年度的整體工作計劃，現正擬備中，並會於二零零七年六月公布。

4.7 整體工作計劃與周年業務計劃及其他工作計劃（包括五年衡工量值式審計策略計劃和周年工作程序表）相輔相成。在二零零六年六月公布的 2006-07 年度業務計劃，開列了審計署核心業務的大方向，以及擬在二零零六年九月至二零零七年八月的審計年度推行的主要措施。其後，本署擬備五年衡工量值式審計策略計劃和周年工作程序表，把業務計劃開列的措施轉化為詳細工作計劃。順利完成這些工作計劃，將有助我們在主要工作範疇取得預期的成果。附錄 C 載列了審計署的主要目標及指標。

4.8 整體工作計劃載於本署網頁（網址：http://www.aud.gov.hk/chi/aboutus/about_corp.htm）。

環保報告

4.9 審計署由二零零一年開始，每年發出環保報告，以推動環保。二零零六年的環保報告是我們發出的第六份報告。審計署的環保政策是致力確保日常運作符合環保原則，並推廣環保的工作方式。為提倡環保意識，審計署：

- (a) 推行環保內務管理方法；及
- (b) 揀選對環境構成重大影響和與環保事宜有關的政府活動，進行衡工量值式審計，以找出政府在推行環境改善政策方面可予改善之處。

4.10 二零零六年的環保報告載於本署網頁（網址：http://www.aud.gov.hk/chi/otherinfo/info_envrpt.htm）。

研究傳媒資訊

4.11 我們每天均研究傳媒的資訊（例如剪報），不斷留意傳媒所報道的一些可供進行審計的事宜。另外，我們亦收集各方對已發表的衡工量值式審計報告提出的有用意見（例如傳媒的評論及公眾的看法）。

資訊科技支援

4.12 二零零六年七月，審計署公布 2006-07 至 2007-08 年度的部門資訊科技計劃。該資訊科技計劃：

- (a) 評估審計署的資訊科技設施，以及各項在上一個資訊科技計劃所確認的資訊科技工作的推行進度；
- (b) 找出可進一步利用資訊科技以提高效率的工作範疇；及
- (c) 開列計劃涵蓋期間擬推行的資訊科技工作。

4.13 二零零六年，審計署把電腦網絡由非同步傳送模式提升至都會乙太網絡，並鋪設光纖電纜，連接署內的伺服器房與遠離本署本部位於入境事務大樓其他樓層的辦公室。完成鋪設工程後，本署人員在遠離審計署本部的辦公室可更容易接達本署的局域網。此外，為改善檔案管理及文件貯存工作，審計署購置了一台具掃描功能的高速彩色影印機，以便把舊檔案及文件數碼化。

質素保證工作

4.14 技術行政部為審計署署長第四十六及四十七號報告書的全部章節進行技術審計，以確保報告書的質素，以及所載的資料準確無誤。技術行政部又為第四十七號報告書第 7 章：民政事務總署實施的小型工程，進行質素保證的覆核工作，並向有關審計小組提供有用的建議，以作改善。

公共關係工作

4.15 讓不同利益相關者了解審計署的角色及工作，是我們進行各項公共關係工作的一個主要目的。過去一年的盛事包括：

- (a) 二零零六年七月七日，技術行政部在公務員培訓處為 36 名行政主任舉行一個題為審計署所擔當角色的講座。參加者對審計署的工作極感興趣；
- (b) 審計署署長在多個場合向傳媒闡釋審計署的工作：
 - (i) 二零零六年八月三十一日的明報訪問；
 - (ii) 二零零六年九月一日的 Now 寬頻電視專訪；及
 - (iii) 二零零六年九月八日的有線電視節目 —— “飛常政經”；
- (c) 二零零六年十二月七日，香港會計師公會假香港會議展覽中心舉行周年晚宴，本署署長應邀出席，並與專業會計師就雙方均感興趣的話題交換意見；
- (d) 二零零七年三月二十六日，澳洲會計師公會香港分會假香港港麗酒店舉行午餐會，本署署長應邀出席，與公會會長 Mr Paul Meiklejohn 及行政總裁 Mr Geoff Rankin 交流意見；及



審計署署長出席澳洲會計師公會香港分會於二零零七年三月二十六日舉行的午餐會

- (e) 二零零七年三月一日，香港會計師公會在該會的演講廳舉行春節酒會，本署署長應邀出席。

審計署署長發表演說和進行簡介

4.16 在二零零六年四月至二零零七年三月期間，本署署長向多個團體發表演說和進行簡介，題目都是圍繞審計署的工作。下開為其中一些盛事：

- (a) 二零零六年六月十二日，審計署署長在香港特許秘書公會的午餐會上，向該會的資深會員發表演說，題目為“審計師在企業監察方面所擔當的角色”；
- (b) 二零零六年七月十一日，審計署署長在亞太顧客服務協會主辦的卓越典範顧客關係與優質顧客服務標準高峰會上發表演說，題目為“衡工量值式審計與加強提供公共服務”；
- (c) 二零零六年九月二十一日，審計署署長在香港保險師公會舉行的午餐會上，向該會的會員發表演說，題目為“審計署如何協助提升公營部門的服務表現及問責性”；及
- (d) 二零零七年二月十二日，審計署署長向香港大埔扶輪社會員發表演說，題目為“審計署的工作”。

出席亞洲審計組織第十屆大會暨第三次研討會

4.17 審計署署長鄧國斌先生與高級審計師彭國星先生獲中華人民共和國審計署(國家審計署)邀請，加入中國代表團，一同出席亞洲審計組織第十屆大會暨第三次研討會。代表團由國家審計署審計長李金華先生率領，澳門審計署審計長蔡美莉女士亦是代表團的一員。大會暨研討會於二零零六年九月十一日至十六日在上海舉行。



審計署署長與國家審計署
審計長李金華先生



審計署署長與國家審計署
副審計長劉家義先生

4.18 參加這次大會暨研討會有助我們掌握公共審計的最新發展，從中獲益良多。我們亦可藉這個寶貴機會，與國家審計署、澳門審計署及其他亞洲國家審計組織的審計人員交流意見和分享良好的做法。



中國代表團成員

出席二零零六年公營部門改革研討會

4.19 二零零六年四月，審計署署長出席由效率促進組舉辦的二零零六年公營部門改革研討會。研討會有助維持政府持續推行公營部門改革的動力。舉辦研討會的目的，旨在鼓勵加強重視市民的需要，提高效率和生產力，促進採用新科技，以及確保符合經濟效益。

4.20 審計署署長以研討會客席講者的身分，在二零零六年四月四日舉行的小組討論中發表演說，題目為“衡工量值式審計與提升服務質素”。這次研討會空前成功，許多出席者對研討會所選取的議題及簡介會的質素，都給予高度評價。

出席審計理論與實務研討會

4.21 高級審計師秦家寶先生及審計師黃啓超先生在二零零六年十二月十五日至十七日期間，出席廣東省審計學會舉辦的審計理論與實務研討會。這次研討會集中討論計算機審計及績效審計兩個課題。出席研討會的人數約為 50，當中包括中山大學及暨南大學多位著名教授、廣東省審計廳副廳長、澳門審計署代表及香港華人會計師公會會長。

4.22 秦家寶先生發表了一份有關計算機審計的論文，並簡介審計署的工作。他跟與會者分享審計準則的最新發展和計算機的應用對計算機審計專業所帶來的種種風險及挑戰，以及審計署處理有關問題所累積的經驗。



審計理論與實務研討會參加者

接待內地及海外訪客

4.23 在二零零六年四月至二零零七年三月期間，審計署為不同訪客舉行了多個研討會、講座。這些訪問有助加強我們與內地及海外審計人員的聯繫。下開為其中一些盛事：

- (a) 二零零六年六月二十三日，中華人民共和國監察部副部長李玉賦先生及監察部辦公廳副處長李亞群先生到訪審計署。審計署副署長歐中民先生及審計署其他代表向李先生簡介審計署的工作；



監察部副部長李玉賦先生
(右)致送紀念品予審計署
副署長歐中民先生

- (b) 二零零六年七月十九日，泰國審計長公署副審計長 Ms Amornjit Eawiboonvit 率領由多名高級官員組成的代表團到訪審計署。本署人員向代表團簡介審計署的工作，代表團成員對本署的講解反應

熱烈。本署人員與訪客就政府審計工作的多個範疇進行了非常有建設性的交流；



泰國審計長公署代表團

- (c) 二零零六年十二月十三日，加拿大審計長公署助理審計長 Mrs Nancy Cheng 到訪審計署；及
- (d) 二零零七年三月二十二日，吉林省副省長矯正中先生到訪審計署。審計署副署長歐中民先生及審計署其他代表向矯先生簡介審計署的工作；



吉林省副省長矯正中先生
(右) 致送紀念品予審計署副
署長歐中民先生

杭州市審計局借調人員到香港審計署

4.24 根據香港特區政府與內地當局訂立的人員交換計劃，杭州審計局的俞斌女士獲借調到香港審計署工作。在二零零六年九月十一日至十月十日期間，俞女士獲調派到本署多個衡工量值審計科及帳目審計科實習。

培訓及發展計劃

4.25 **公共行政領袖實踐課程** 二零零六年，本署兩名高級審計師何作柱先生及李志光先生參加了公務員培訓處舉辦的公共行政領袖實踐課程。這個為期三周的課程，旨在協助參加者開闊其策略視野，並讓他們更清楚認識公營部門所面對的各項議題及種種挑戰。

4.26 **精明地工作、起勁地玩耍** 二零零六年六月九日，德勤·關黃陳方會計師行合夥人蔡永忠先生應邀為審計署人員主講一個題為“精明地工作、起勁地玩耍”的講座。在講座期間，蔡先生與本署人員分享了他如何激勵員工，以及如何協助他們在工作與餘暇之間取得協調的寶貴經驗。



審計署署長鄧國斌先生致送
紀念品予蔡永忠先生

4.27 **杭州市審計局的工作** 杭州市審計局的俞斌女士為審計署人員簡介了杭州市審計局的工作。在簡介會上，俞女士闡述審計局的各項工作，並就該局與審計署所採用的審計方法作一比較。



鄧國斌先生致送紀念品予
俞斌女士

4.28 審計理論與實務研討會匯報會 二零零七年一月十二日，技術行政部就“審計理論與實務研討會”舉行匯報會。在匯報會上，高級審計師秦家寶先生及審計師黃啓超先生講述有關績效審計，以及內地計算機審計所面對的種種風險及挑戰等事宜。

4.29 成功打擊企業欺詐研討會 二零零七年二月一日及二日，審計署助理署長應國榮先生及高級審計師秦家寶先生出席由亞洲商業論壇(Asia Business Forum)舉辦於新加坡舉行的成功打擊企業欺詐研討會。該研討會提供了一個平台，讓本署代表有機會從國際專家小組得知有關法證會計及打擊企業欺詐工作方面的最新知識。

4.30 這次研討會涵蓋多個議題，當中包括揭露最新的恐嚇及行騙手法、複雜的清洗黑錢方法及偵查恐怖分子財政來源的策略、防止及偵測欺詐個案的有效措施、調查欺詐個案的有效方法，以及批判性地概論 Sarbanes-Oxley 法案(又稱公眾公司會計改革和投資者保護法)。

展望未來

4.31 2006-07 年度，審計署致力提升各項產品及服務的質素，加深市民對本署的角色及工作的認識，與內地及海外組織維繫良好的關係，以及加強員工培訓。來年，我們仍會在這些工作上多下功夫，這將有助我們迎接二十一世紀的種種挑戰。

2006-07 年度核證的 79 個帳目

政府帳目

- (1) 政府一般收入帳目
- (2) 資本投資基金
- (3) 基本工程儲備基金
- (4) 公務員退休金儲備基金
- (5) 賑災基金
- (6) 創新及科技基金
- (7) 土地基金
- (8) 貸款基金
- (9) 獎券基金

營運基金

- (10) 公司註冊處營運基金
- (11) 機電工程營運基金
- (12) 土地註冊處營運基金
- (13) 電訊管理局營運基金
- (14) 郵政署營運基金

其他基金

- (15) 愛滋病信託基金
- (16) 破產人產業帳戶
- (17) 蒲魯賢慈善信託基金

- (18) 華人廟宇基金
- (19) 公司清盤帳戶
- (20) 懲教署人員子女教育信託基金
- (21) 懲教署福利基金
- (22) 香港海關人員子女教育信託基金
- (23) 香港海關福利基金
- (24) 社會福利署署長法團帳目
- (25) 區域法院訴訟人儲存金
- (26) 援助南亞海嘯傷亡者家庭的捐款
- (27) 資助小學教師提早退休特惠金基金
- (28) 資助中學教師提早退休特惠金基金
- (29) 教育發展基金
- (30) 教育獎學基金
- (31) 緊急救援基金
- (32) 環境及自然保育基金
- (33) 外匯基金
- (34) 消防處福利基金
- (35) 漁業發展貸款基金
- (36) 華人慈善基金
- (37) 政府飛行服務隊福利基金
- (38) 補助學校公積金
- (39) 葛量洪獎學基金

- (40) 高等法院訴訟人儲存金
- (41) 香港房屋委員會
- (42) 香港扶輪社貸款助學金
- (43) 入境事務隊福利基金
- (44) 廉政公署福利基金
- (45) 約瑟信託基金
- (46) 嘉道理農業輔助貸款基金
- (47) 勞資審裁處訴訟人儲存金
- (48) 語文基金
- (49) 法律援助服務局
- (50) 李寶椿慈善信託基金
- (51) 家禽批發商和零售商貸款基金
- (52) 受禽流感影響家禽批發商和零售商貸款基金
- (53) 麥理浩基金
- (54) 精神病患者主事官帳目
- (55) 小額薪酬索償仲裁處訴訟人儲存金
- (56) 遺產管理官帳目
- (57) 破產案中破產管理署署長帳戶
- (58) 自願安排個案中破產管理署署長帳戶
- (59) 法定代表律師帳目
- (60) 肺塵埃沉着病特惠金基金

- (61) 警察福利基金
- (62) 在囚人士教育信託基金
- (63) 犯人福利基金
- (64) 優質教育基金
- (65) 伊利沙伯女皇弱智人士基金
- (66) 撒瑪利亞基金
- (67) 民政事務局局長法團帳目
- (68) 星島基金貸款助學金
- (69) 戴麟趾爵士康樂基金
- (70) 尤德爵士紀念基金
- (71) 柏立基爵士信託基金
- (72) 小額錢債審裁處訴訟人儲存金
- (73) 社會工作訓練基金
- (74) 根據保險公司條例第 35 及 35A 條所持有的銀行存款
- (75) 津貼學校公積金
- (76) 法律援助輔助計劃基金
- (77) 立法會行政管理委員會
- (78) 交通意外傷亡者援助基金
- (79) 世界難民年貸款基金

理想、使命、信念

理想

公共審計 盡力盡善

我們決心憑藉專業及銳意革新的精神，為公營部門提供獨立的審計服務，並盡力盡善。

使命

向立法會及公營機構提供獨立、專業及優質的審計服務，以助政府提升香港公營部門的服務表現及問責性。

審計服務的首要目標，是協助提升香港政府及其他公營機構的服務表現及問責性。我們致力進行下列工作，以履行這項使命：

- (a) 進行審核帳目是否妥善的工作，向立法會提供總體保證，確保政府和公帑或半公帑性質基金的財政及會計帳項，均屬妥善，而且符合公認的會計標準；及
- (b) 進行衡工量值式審計工作，就任何決策局、政府部門、專責機構、其他公眾團體、公共機構或帳目須受審核的機構在履行職務時所達到的節省程度、效率和效益，向立法會提供獨立資料、意見和保證。

信念

我們決心在履行審計職務時，奉行高水平的誠信和操守。下開為所有員工均須恪守的核心信念：

獨立運作

我們致力提供客觀公正、不偏不倚、不受干預的審計服務，務求樹立公正無私的形象。

專業精神

我們執行職務，必定按照審計專業的最高操守及作業標準，善用專業知識才能，力臻完善。

克盡厥職

我們致力提供符合香港最佳利益的優質審計服務，令公營部門的管理得以增值。

銳意革新

我們接納、提倡及分享創新意念，精益求精。

客觀公正

我們執行職務，時刻保持公平公正、不偏不倚。

遵規守正

我們行事公開、誠實，恪遵專業操守，始終不懈。

積極回應

我們了解、知悉各有關方面的需要及期望，並竭盡所能，不負眾望。

主要目標及指標

	單位	目標	2005-06 (實際)	2006-07 (修訂預算)	2007-08 (計劃)
審核帳目是否妥善的工作					
目標					
向立法會提交的審計署署長報告書	報告數目	1	1	1	1
在每個財政年度結束後核證政府帳目結算表所需時間	月數	7	7	7	7
指標					
已核證帳目	帳目數目		77	79	82
所用人時	人時		96 685	87 603	88 964
審核帳目是否妥善的工作所需撥款佔政府總支出的百分率	百分率		0.016	0.014	0.013
衡工量值式審計					
目標					
向立法會提交的審計署署長報告書	報告數目	2	2	2	2
向受審核機構發出的衡工量值式審計報告	報告數目	19	18	19	19
指標					
所用人時	人時		152 267	162 281	162 852
衡工量值式審計所需撥款佔政府總支出的百分率	百分率		0.032	0.034	0.032

大事年表
(2006年4月1日至2007年3月31日)

日期	事項
2006年4月4日	審計署署長在效率促進組舉辦的二零零六年公營部門改革研討會上發表演說，題目為“衡工量值式審計與提升服務質素”。
2006年4月10日	香港大學社會科學學會屬下的政治及公共行政學會代表到訪審計署。
2006年4月26日	向立法會提交《審計署署長第四十六號報告書》。
2006年5月9日	審計署署長出席於香港會議展覽中心舉行的廉政公署第三屆國際會議。
2006年5月29日	天津市審計局代表團到訪審計署。
2006年6月9日	德勤·關黃陳方會計師行合夥人蔡永忠先生與本署人員分享他如何激勵員工，以及如何協助他們在工作與餘暇之間取得協調的寶貴經驗。
2006年6月9日	一名審計署代表出席加拿大公認管理會計師公會香港分會假香港銀行家會所舉行的周年晚宴。
2006年6月12日	審計署署長應香港特許秘書公會的邀請，向該會的資深會員發表題為“審計師在企業監察方面所擔當的角色”的演說。
2006年6月23日	中華人民共和國監察部副部長李玉賦先生到訪審計署。
2006年7月11日	審計署署長在亞太顧客服務協會主辦的卓越典範顧客關係與優質顧客服務標準高峰會上發表演說，題目為“衡工量值式審計與加強提供公共服務”。
2006年7月19日	審計署為泰國審計長公署代表團舉行講座。
2006年8月1日	南京財經大學及南京審計學院代表團到訪審計署，本署人員為代表團團員舉行講座。
2006年8月23日	審計署為江蘇省的代表團舉行講座。

日期	事項
2006年9月6日	來自廣東省及杭州市的官員到訪審計署。
2006年9月11日至10月10日	杭州市審計局的俞斌女士到審計署進行實習訓練。
2006年9月11至15日	審計署署長與一名高級審計師出席於上海舉行的亞洲審計組織第十屆大會暨第三次研討會。
2006年9月18日	審計署署長與韓國監察院主席田允喆先生共進午餐，席間雙方就共同感興趣的話題交換意見。
2006年11月6日	審計署一名代表出席香港加拿大註冊會計師協會周年晚宴，並與專業會計師交流意見。
2006年11月15日	向立法會提交《審計署署長第四十七號報告書》。
2006年11月19至24日	一名高級審計師及一名審計師到訪英國財政部及位於倫敦的英國國家審計署。
2006年11月20日	審計署署長出席香港專業聯盟成立五周年暨網站啓用典禮。
2006年11月24日	中國監察學會代表團到訪審計署，本署人員向訪客簡介審計署的工作。
2006年12月3至4日	審計署署長出席國際電信聯盟主辦的2006年世界電信展。
2006年12月7日	審計署署長出席香港會計師公會周年晚宴。
2006年12月12日	中國科學院代表團到訪審計署。
2006年12月13日	多名來自江蘇省的審計及會計官員到訪審計署。
2006年12月13日	加拿大審計長公署助理審計長 Mrs Nancy Cheng 到訪審計署。
2006年12月15至17日	一名高級審計師及一名審計師出席廣東省審計學會舉辦的審計理論與實務研討會。
2007年1月16日	香港大學商學會代表團到訪問審計署。

日期	事項
2007年2月 1至2日	一名助理署長及一名高級審計師出席由亞洲商業論壇(Asia Business Forum)舉辦於新加坡舉行的成功打擊企業欺詐研討會。
2007年2月 12日	審計署署長向香港大埔扶輪社會員發表演說，題目為“審計署的工作”。
2007年2月 13日	由鶴山市官員組成的代表團到訪審計署。
2007年3月 1日	審計署署長出席香港會計師公會春節酒會。
2007年3月 7日	審計署一名代表出席英國特許公認會計師公會香港分會春節酒會，並與專業會計師交流意見。
2007年3月 22日	吉林省副省長矯正中先生到訪審計署。
2007年3月 26日	審計署署長出席澳洲會計師公會香港分會的午餐會，並與公會會長 Mr Paul Meiklejohn 及行政總裁 Mr Geoff Rankin 交流意見。
2007年3月 30日	中華人民共和國審計署的三名官員到訪本署。